

כהה, עבה ומחוספס, בלשון חזיתו האמיתית. ומן הרווחים שבין המלים ניתן היה לחוש בכל אחד מהם את אהבתו הגדולה למחקר, את דבקותו הנחושה במטרותיו, ואת מודעותו המוחלטת לתפקיד שנטל על עצמו להיות בא כוחם הבלתי מוכתר של מדעי־היהדות בגן הנעול והמופלא של אוצרות כתבי היד העבריים שבכרית־המועצות, שהוא היה אולי אחרון מטפחיו המוסמכים בדורנו. אם יש בעולם חקר היהדות מי שהתואר 'גיבור' הולם אותו במובנה העמוק והאמיתי של המלה, אריה וילסקר הוא האיש.

אבירה גדולה אברה לנו בפטירתו. עולמנו אכל לא רק על חוקר אציל, נדיב ומסור, נציג נכון ודרוך בארץ לא אוהדת. מרבים מאתנו נלקח גם חבר לעט נלהב ונמרץ, שעורר, בדרכו הצנועה, לעשייה בלתי נלאית, והאציל על רובנו מרוח האמונה, הביטחון והתקווה הטובה, שפיעמה בליבו.

עזרא פליישר

• נתפרסם לראשונה בדיעות אחרונות, 18.3.1988

יצחק זילברשלג ז"ל

משורר, מתרגם, מסאי ומחנך (1903–1988). יצחק זילברשלג נולד בקטרי שבמזרח־גליציה. מחמת מחלות שפקדו אותו בימי ילדותו לא למד ב"חרר" ובישיבה, אלא באמצעות מורים פרטיים שלימדוהו תנ"ך ותלמוד. מפי אמו, "ששירי גיתה ושללר לא פסקו מפיה", למד גרמנית.

למד באוניברסיטת וינה ובשנת 1926 הוכתר כתואר דוקטור לפילוסופיה. כבר בימי ישיבתו בווינה נתקמו כמה משיריו הראשונים שהוכנסו לספר שיריו הראשון **בשבילים בודדים** (ניו־יורק תרצ"א). היגר לארצות־הברית ומאו שנת 1932 ועד פרישתו ב־1970 הורה ספרות עברית במכללה העברית בבוסטון, שמייסדה היה המחנך הדגול א"ל הורביץ. בשנת 1947 נתמנה לדיקן המכללה ובראשית שנות השישים נתמנה לנשיאה. בקנאותו ללשון העברית המשיך זילברשלג את המסורת של ד"ר ניסן טורוב, הדיקן הראשון של המכללה בבוסטון, והקפיד על כך שכל השיעורים במכללה יתנהלו על טהרת הלשון העברית. הוא טרח — והצליח — שתלמידי השנה השלישית ייצאו ללמוד בישראל, וזכה לראות רבים ממסיימי המכללה תופסים קתדראות ללימודי יהדות באוניברסיטאות בארצות־הברית ובישראל.

לאחר פרישתו שימש פרופסור לספרות עברית באוניברסיטת אוסטין בטקסס והמשיך להורות בה עד שמחלה קשה תקפה אותו. הוא נפטר בחול־המועד סוכות תשמ"ט והובא למנוחות בכ"ו בתשרי על הר הזיתים בירושלים סמוך לקברו של הסופר חיים הזו.

מאז צאת ספרו הראשון, **בשבילים בודדים**, ועד סוף חייו הופיעו ספרי שירה רבים

מפרי עטו וביניהם: **עלה עולם בשיר** (ניו-יורק תש"ז); **קמרון ימי** (ירושלים תשי"ט); **אגרות אל דורות אחרים** (ירושלים 1971); **יש ראשית לכל אחרית** (ירושלים 1976); **בין אלימות לבין אדישות** (ירושלים 1982) — כמה מהם זכו בפרסים. רבים משיריו נדפסו בכתב-העת **הדואר** המופיע בניו-יורק, במה בה הירבה לפרסם מפרי עטו. הן שירה והן מסות. מספריו בפרוזה יש לציין את **תהיה ותחיה בשירה** (וארשא תרצ"ו). ספר מחקריו רב ההיקף **מרינסנס לרינסנס** (בשני חלקים), על תולדות הספרות העברית מגירוש ספרד ועד ימינו, הנו תרומה להיסטוריוגרפיה של תולדות ספרותנו. זמן-מה גם ערך, יחד עם המשורר אהרן ציטלין, את כתב-העת **התקופה**.

זילברשלג היה מעריך גדול של שאול טשרניחובסקי והירבה לפרסם מאמרים העוסקים בו ובשירתו וכן ספר בשפה האנגלית (1966). בפרקי חיי שהדפיס לעת זקנתו ב**הדואר**, כינה את טשרניחובסקי "נפש טרום-כנענית שנתחממה כנגד אורו של שמש מדבר קדימה". זילברשלג לא רק העריך את טשרניחובסקי המשורר, אלא גם הזדהה עם השקפת עולמו המאדירה את תרבות יוון. לפרסומו הגדול זכה זילברשלג כמתרגם של משוררי יוון לעברית, ובמיוחד של אריסטופנס. בשנת 1967 יצאו אחר-עשר מחזותיו של אריסטופנס בתרגומו (הוצאת מסדה). המחזה ליסטרטס אף הוצג ב"הבימה" בתרגומו של זילברשלג. על תרגומוי אלה זכה בפרס טשרניחובסקי. מאז ביקורו הראשון בארץ-ישראל בראשית שנות השלושים הירבה זילברשלג לבקר בה ופרי התרשמותו מנוף הארץ והווי החיים בא לידי ביטוי בשירתו. לאחר ביקורו האחרון בירושלים, בימי הקונגרס העולמי התשיעי למדעי היהדות (תשמ"ה) שבו הרצה, פירסם את שירו **שכינת שבת נושקת לגבעת-רם**. פגשתיו בימי הקונגרס והוא מלא מרץ וחיוניות. הוא הירבה לשוחח עמי על תכניותיו ותקוותיו להשתתף גם בקונגרס העשירי, אולם לא זכה לכך. זמן קצר לאחר שובו לארה"ב פקדה אותו מחלה, ממנה לא התאושש.

יהי זכרו ברוך.

מרדכי וילנסקי

מכתבי עת

חיפוש בסיסי חיפוש מתקדם תוצאות חיפוש אחרון חיפושים קודמים 0

תוצאות חיפוש אחרון

צמצם/הרחב הגבל בחר הכל בטל בחירה הצג בחירה צור קבוצה הוסף לסל הדפס

חיפשת: זילברשלג, יצחק
מיון על פי: ממוין לפי: שנה (בסדר יורד)/מ
מיון רשומות מוגבל ל- 1000 פריטים ראשונים.

לחץ לתצוגת רשומה מלאה		רשומות 1-4 מתוך 4			
#	כותר	מחבר	בתוך	שנ	
1 ?	☐ יצחק זילברשלג ז"ל	וילנסקי, מרדכי	ידיעון האגוד העולמי למדעי היהדות , 77-76 :29 תשמ"ט		
2	☐ "תחת שחקי נכר נוגים": על יצחק זילברשלג (1988-1903)	יפה, אברהם בנימין	עם וספר , ה': 82-74 , 1989		
3	☐ המשורר העברי והמחשב	הכהן, אליהו	מעשה חושב , י"ג (5): 15-12 , 1986		
4 ?	☐ שיחה עם יצחק זילברשלג (אוסטין, 24 בפברואר 1981)	זילברשלג, יצחק	עקד: שנתון לשירה , 1981 , [36-34]		

צמצם/הרחב הגבל בחר הכל בטל בחירה הצג בחירה צור קבוצה הוסף לסל הדפס